



Schulen-Gemeinschaft Meran Stadt: GS Burgstall, GS A. Schweitzer, GS F. Tappeiner, GS O. v. Wolkenstein, MS C. Wolf

DEKRET

DECRETO

Nr. 48

Datum/Data: 10.03.2025

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Lieferung und Installation eines Beamers mit
Weitwinkelobjektiv für die Mittelschule „Carl
Wolf“ gemäß Ihrem Angebot vom 13.02.2025.
Markterhebung Nr. 011760/2025 im ISOV Portal
Informationssystem Öffentliche Verträge**

**Fornitura e installazione di un proiettore con
obiettivo grandangolare per la scuola media
“Carl Wolf” secondo la vostra offerta del 13
febbraio 2025, indagine di mercato n.
011760/2025 nel portale Sistema Informativo
Contratti Pubblici**

**Auftragnehmer: Amonn Office GmbH
Beauftragungsbetrag: Euro 11.998,00**

**Appaltatore: Amonn Office S.r.l.
Importo di affidamento: euro 11.998,00**

CUP: I31I24000360003

CIG: B5F8B58ED1

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli
appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015
(Bestimmungen über die öffentliche
Auftragsvergabe);

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti
pubblici);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Schulsprengel Meran Stadt" (nachfolgend „Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist, und daher den Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Constatato che la stazione appaltante "Istituto comprensivo in lingua tedesca Merano città" (di seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008
„Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da Da die Mittelschule 'Carl Wolf' in den letzten Jahren die Bühnenbilder ihrer Projekte digital erstellt, wird ein leistungsstarker Beamer mit Weitwinkelobjektiv benötigt. Dieser wird auch für Theateraufführungen, Projekte anderer Klassen und Lehrerkonferenzen verwendet. Die Installation wird von der Lieferfirma durchgeführt, die sich durch ihre Fachkompetenz, Zuverlässigkeit sowie schnelle Lieferung und Einsatzbereitschaft auszeichnet. Die Anschaffung ist sehr kostspielig und wird durch eine Sonderfinanzierung des Landes finanziert.;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto Dato che negli ultimi anni la scuola media "Carl Wolf" ha iniziato a creare digitalmente le scenografie per i suoi progetti, è necessario un proiettore potente con obiettivo grandangolare. Viene utilizzato anche per spettacoli teatrali, progetti di altre classi e conferenze per gli insegnanti. L'installazione viene effettuata dall'azienda fornitrice, che si distingue per competenza, affidabilità, rapidità di consegna e disponibilità. L'acquisto è molto costoso e viene finanziato attraverso fondi speciali della Provincia di Bolzano.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-
Vereinbarungen und auch keine Consip-

Considerato che non sono attive convenzioni ACP
né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi



Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 13.02.2025, Prot. Nr. 1050, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 11.998,00 (zzgl. 22% MwSt), das von Amonn Office GmbH, MwSt. 01688890217 vorgelegt wurde;

Festgestellt, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages bestätigt wurde. Drei qualifizierte Unternehmen (Amonn Office GmbH mit MwSt.Nr. 01688890217, Intervaria KG mit MwSt.Nr. 02321740215, Lanthaler des Lanthaler Dominik & Co.KG mit MwSt.Nr. 03041770219), die im telematischen Verzeichnis der Provinz Bozen eingetragen sind, wurden zur Abgabe eines Kostenvoranschlags im Rahmen der Markterhebung Nr. 011760/2025 eingeladen. Von den drei eingeladenen Unternehmen haben nur zwei ein Angebot eingereicht: Amonn office GmbH und Intervaria KG. Unter diesen beiden Angeboten weist das oben genannte das beste Preis-Leistungs-Verhältnis auf, wobei besonderes Augenmerk auf die Funktionsweise des Projektors gelegt wurde, wie von unserem technischen Assistenten der Mittelschule festgestellt. Es erfüllt die notwendigen Anforderungen hinsichtlich der Gerätemerkmale und stellt somit insgesamt das beste Angebot dar;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 13.02.2025, n.prot. 1050, con un importo totale di euro 11.998,00 (oltre IVA di 22%), che veniva presentata da Amonn Office S.r.l., Part. IVA. 01688890217;

Constatato che l'adeguatezza dell'importo offerto è stata confermata. Tre aziende qualificate (Amonn office S.r.l. con P.IVA 01688890217, Intervaria KG con P.IVA 02321740215, Lanthaler des Lanthaler Dominik & Co.KG con P.IVA 03041770219), iscritte nel registro telematico della Provincia di Bolzano, sono state invitate a presentare un preventivo nell'ambito dell'indagine di mercato n. 011760/2025. Delle tre aziende invitate, solo due hanno presentato un'offerta: Amonn Office S.r.l. e Intervaria KG. Tra queste due offerte, quella sopra menzionata presenta il miglior rapporto qualità-prezzo, con particolare attenzione al funzionamento del proiettore, come constatato dal nostro assistente tecnico della scuola media. Soddisfa i requisiti necessari in termini di caratteristiche del dispositivo e rappresenta quindi complessivamente la migliore offerta.;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;



Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

entscheidet der/die Unterfertigte

il/la sottoscritto/a determina

1. Amonn Office GmbH, MwSt. 01688890217 mit der Leistung „Lieferung und Installation eines Beamers mit Weitwinkelobjektiv gemäß Ihrem Angebot vom 13.02.2025, Markterhebung Nr. 011760/2025“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 11.998,00 (zzgl. 22% MwSt), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 14.637,56, zu beauftragen.

1. Di incaricare Amonn Office S.r.l., Part. IVA. 01688890217 dell'espletamento della prestazione "Fornitura e installazione di un proiettore con obiettivo grandangolare secondo la vostra offerta del 13 febbraio 2025, indagine di mercato n. 011760/2025" per un importo di euro 11.998,00 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 14.637,56.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Gemäß Artikel 11 Absatz 1 GVD 36/2023 und gemäß Art. 27 Absatz 4-bis LG 16/2015 ist folgender NAKV für die im Rahmen dieses Vertrags beschäftigten Arbeitnehmer anzuwenden: H11 HANDEL UND DIENSTLEISTUNGEN.

4. Ai sensi dell'art. 11, comma 1 D.lgs 36/2023 ed ai sensi dell'art. 27, comma 4-bis LP 16/2015 è applicabile al personale dipendente impiegato in questo appalto il seguente CCNL: H11 COMMERCIO E SERVIZI.



5. Festzuhalten, dass Birgit Eschgfäller, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

6. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

7. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

8. Festzuhalten, dass Burac Elena die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

9. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

10. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

11. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

12. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

5. Di dare atto, che Birgit Eschgfäller, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

6. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

7. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

8. Di dare atto che Burac Elena è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

9. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

10. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

11. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

12. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- Unterschrift -

Birgit Eschgfäller

Schulführungskraft

- Firma -

Dirigente scolastico

